



¡Los recursos para el trabajo equivalen al éxito para mí!

Tenemos recursos y programas para ayudarle a prepararse para trabajar. El programa de Seguridad de Ingreso Suplementario (SSI, por sus siglas en inglés) tiene incentivos de trabajo para ayudarle a aumentar sus ingresos. Los incentivos de trabajo pueden permitirle continuar recibiendo sus pagos de SSI y la cobertura de Medicaid mientras trabaja.

Hay varios incentivos de trabajo disponibles para usted mientras recibe SSI y tiene un empleo asalariado. Para informarse mejor sobre todos los incentivos de trabajo de SSI y el Seguro por Incapacidad del Seguro Social (SSDI, por sus siglas en inglés), visite www.segurosocial.gov/librorojo y lea *El Libro Rojo - Una Guía sobre incentivos de trabajo y programas de apoyo para empleo para personas que tienen una incapacidad bajo el Seguro por Incapacidad del Seguro Social y el programa de Seguridad de Ingreso Suplementario* (publicación número 64-090).

La historia de Roberto

A los 17 años, Roberto, que tiene parálisis cerebral, quería inscribirse en un programa de capacitación vocacional. Su padre expresó su preocupación por la pérdida de los pagos de SSI de Roberto y el derecho a recibir Medicaid. La maestra de Roberto explicó las oportunidades del programa y los beneficios que obtendría de un empleo asalariado.

También le mostró a su familia cómo los incentivos de trabajo podrían ayudar a Roberto a participar en el programa vocacional sin perder sus beneficios de SSI o Medicaid. Con las preocupaciones de su padre atendidas, Roberto se inscribió en el programa de capacitación vocacional.



A continuación, se muestran ejemplos de los recursos y programas que están disponibles para ayudarle a prepararse para el trabajo, así como lo hizo Roberto.

Subvenciones y becas educacionales

Es posible que esté planificando continuar su educación en la universidad y puede obtener subvenciones, becas educacionales, becas de investigación universitarias o regalos. No contamos estos artículos como ingresos o recursos por hasta 9 meses cuando calculamos sus pagos de SSI. Debe usar estos recursos para pagar la matrícula, las tarifas y otros gastos educativos necesarios en cualquier institución educativa (incluidas las escuelas técnicas y vocacionales).

Otros tipos de ayuda no tienen límites de tiempo o sobre cómo puede usarlos. Cuando calculamos los pagos de SSI, no contamos toda la asistencia financiera para estudiantes recibida bajo los programas de ayuda para estudiar de la Oficina de Asuntos Indígenas Nativos y el Título IV de la *Ley de Educación Superior de 1965*, incluso los siguientes:

- *Pell grants* (subvenciones para la educación de Pell).
- *Federal PLUS loans* (préstamos federales plus).
- *Perkins loans* (préstamos de Perkins).
- *Stafford loans* (préstamos de Stafford).
- *Ford loans* (préstamos de Ford).
- Programas de estudio y trabajo.

Si recibe SSI y se le otorgan subvenciones, becas o préstamos educativos, asegúrese de **compartir** sus buenas noticias con nosotros. Esto nos ayudará a ayudarlo.

El programa de *Boleto para Trabajar*

El Boleto para Trabajar (*ticket to work*) es un programa gratuito y voluntario. La mayoría de las personas que reciben SSDI o SSI que tienen entre 18 y 64 años tienen un boleto disponible. Pueden asignar su boleto a una agencia estatal de rehabilitación vocacional u otro proveedor aprobado de su elección para servicios y apoyos de empleo.

Puede visitar choosework.ssa.gov/findhelp/ (solo disponible en inglés) o comunicarse con la línea de ayuda de Boleto para Trabajar al **1-866-968-7842** y oprima 2 para español (TTY **1-866-833-2967**), entre 8 a.m. y 8 p.m. hora del este, de lunes a viernes para información adicional sobre el programa Boleto para Trabajar.

Cómo comunicarse con nosotros

La manera más conveniente de hacer trámites con nosotros es visitar www.segurosocial.gov para obtener información y usar nuestros servicios por internet. Hay muchas cosas que puede hacer por internet: solicitar para la mayoría de los tipos de beneficios; iniciar o llenar su solicitud para una tarjeta de Seguro Social original o reemplazo; buscar publicaciones; y obtener respuestas de preguntas frecuentes.

O, puede llamar a nuestro número gratuito al **1-800-772-1213** y oprima 7 para español o al **1-800-325-0778** (TTY) si es sordo o tiene problemas de audición. Podemos atender su llamada de 8 a.m. a 7 p.m., de lunes a viernes. Proveemos servicios de intérprete gratuitos si así lo requiere. Para acceso rápido a un representante, intente llamar temprano en el día (entre 8 a.m. y 10 a.m. hora local) o más tarde en el día. **Estamos menos ocupados más tarde en la semana (miércoles a viernes) y más tarde en el mes.** También puede usar nuestros servicios telefónicos automatizados, 24 horas al día, y no necesita hablar con un representante.

Kit de herramientas para jóvenes 2023

Puede encontrar información y recursos adicionales para realizar una transición exitosa a la edad adulta en www.segurosocial.gov/jovenes



Asegurando el presente
y el futuro

[SeguroSocial.gov](https://www.segurosocial.gov) |     

Publication No. 64-123-SP | August 2023 (Recycle Prior Editions)

Resources for Work Equals Success for Me!

Escrito y publicado con fondos de los contribuyentes de los EE. UU.